

**Niederschrift**

**über die 13. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Mittwoch, 20.02.2013 um 18:30 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses**

Anwesend waren:

Vorsitz

Frau Güler Ayranci

ordentliche Mitglieder

Frau Efthalia Banti

Herr Rasim Bucan

Herr Pete Hamerlinck

Herr Halit Kocak

Frau Tatjana Michel

Herr Gabriele Schifano

Frau Dragica Schröder

BÜRGERAKTION

stimmberechtigte Ratsmitglieder

Herr Norbert Schreier

CDU

Frau Anabela Barata

SPD

Frau Heidi Weiner

FDP

Herr Hartmut Toska

Grüne

Herr Friedhelm Burchartz

Freie Liberale

Beratende Mitglieder

Herr Klaus Dupke

AWO

Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke

Beigeordneter

Frau Monika Klemz

Amtsleiterin Amt für  
Soziales und Integration

Herr Tobias Wobisch

Amt für Soziales und  
Integration

Frau Anita Nowak-Richter

Amt für Soziales und  
Integration

Gäste

Herr Mohammed Assila

Frau Ursula Greve-Tegeler

CDU

Abwesend waren:

ordentliche Mitglieder

Herr Said Azmaa

Frau Hafssa El-Hasbouni

Frau Günay Yilmaz

entschuldigt

entschuldigt

stimmberechtigte Ratsmitglieder

Frau Dr. Christina Krasemann-Sharma

BÜRGERAKTION

Herr Günter Pohlmann

dUH

## Tagesordnung:

### Eröffnung der Sitzung

### Änderung der Tagesordnung

- 1 Befangenheitserklärungen
- 2 Vorstellung des interkulturellen Beraters
- 3 Berichte zum Maßnahmenkatalog Integration 2012 /  
Planung des Maßnahmenkataloges Integration 2013  
**WP 09-14 SV 50/085**
- 4 Berichte aus den Ausschüssen
- 5 Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen
- 6 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

---

### Eröffnung der Sitzung

Die Vorsitzende, Frau Güler Ayranci, eröffnete die 13. Sitzung des Integrationsrates und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen.

---

### Änderung der Tagesordnung

Keine.

- 
- 1 Befangenheitserklärungen
- 

Frau Michel zu TO 3 – Handlungsfeld 3 Nr. 15 und 16  
Frau Schröder zu TO 3 – Handlungsfeld 3 Nr. 19.

Herr Assila stellte den Mitgliedern des Integrationsrates seine Arbeit als „Interkultureller Berater“ mit Hilfe einer Power-Point-Präsentation vor. Diese ist als Anlage beigefügt.

3 Berichte zum Maßnahmenkatalog Integration 2012 /  
Planung des Maßnahmenkataloges Integration 2013

WP 09-14 SV  
50/085

---

Herr Toska, Fraktion Bündnis90/Die Grünen, regte an, im Integrationsrat über die abschließende Abrechnung zu berichten, wie die Gelder verwendet wurden.

Herr Gatzke teilte mit, dass zurzeit seitens des Fachamtes ein einheitliches Formular als Verwendungsnachweis für die Vereine und Institutionen entwickelt wird.

### **Beschlussvorschlag:**

1. Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2012 zur Kenntnis.
2. Der Sozialausschuss beschließt auf Empfehlung des Integrationsrates die Umsetzung des vorgelegten Maßnahmenkataloges zur Integrationsförderung für das Jahr 2013. Über die Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

### Abstimmungsergebnis:

Zu 1:

Der Integrationsrat nahm den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2012 zur Kenntnis.

Zu 2:

Der Integrationsrat stimmte über den Maßnahmenkatalog zur Integrationsförderung für das Jahr 2013 wie folgt ab:

### **Handlungsfeld 1**

Nr. 01-12 einstimmig beschlossen/dafür

### **Handlungsfeld 2**

Nr. 13 einstimmig beschlossen/dafür

### **Handlungsfeld 3**

Nr. 14 einstimmig beschlossen/dafür

Nr. 15-16 einstimmig beschlossen/dafür (Abstimmung ohne Frau Michel, da befangen)

Nr. 17-18 einstimmig beschlossen/dafür

Nr. 19 einstimmig beschlossen/dafür (Abstimmung ohne Frau Schröder, da befangen)

### **Handlungsfeld 4**

Nr. 20-22 einstimmig beschlossen/dafür.

#### 4 Berichte aus den Ausschüssen

---

Keine.

#### 5 Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen

---

Frau Klemz teilte einige Termine mit:

28.02.2013	18.00 Uhr	Vorbereitungstreffen Planung Fest der Völker 2013
07.03.2013	19:30 Uhr	Jurypreisverleihung
29.05.2013		Festakt in Solingen zum Jahrestag des Anschlages
22./23.06.2013		Fest der Völker

Zum internationalen Frauentag und AG Demenz lagen Flyer aus.

#### 6 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

---

Keine.

Ende der Sitzung: 19:40 Uhr

.....  
Güler Ayranci  
Vorsitzende

.....  
Anita Nowak-Richter  
Schriftführer/in

Gesehen: .....  
Monika Klemz  
Amtsleiterin Amt für Soziales und Integration

.....  
Reinhard Gatzke  
Beigeordneter